

جمعية موئل الأمم المتحدة
التابعة لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية
UN HABITAT

جمعية موئل الأمم المتحدة التابعة
لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات
البشرية
الدورة الأولى
نيروبي، ٢٧-٣١ أيار/مايو ٢٠١٩

قرار اتخذته جمعية موئل الأمم المتحدة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٩

٥/١ - تعزيز الروابط الحضرية الريفية من أجل الحضرنة والمستوطنات البشرية المستدامة

إن جمعية موئل الأمم المتحدة،

إذ ترحب بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١) بوصفها الإطار للعمل على الصعيد الدولي والإقليمي والوطني والمحلي، وبالتزام الدول الأعضاء في تحقيق أهداف التنمية المستدامة،

وإذ تشير إلى خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية^(٢)؛

وإذ تشير أيضاً إلى الخطة الحضرية الجديدة^(٣) بوصفها أداة رئيسية لتحقيق المستوطنات الحضرية والبشرية التي تتسم بالأمن وعدم الإقصاء والقدرة على الصمود والاستدامة،

وإذ تشير كذلك إلى القرار ١٠/١٩ المؤرخ ٩ أيار/مايو ٢٠٠٣ والصادر عن مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) عن الروابط الحضرية الريفية والحضرنة المستدامة،

وإذ تشير إلى قرار مجلس الإدارة ١/٢٥ المؤرخ ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠١٥، الذي طُلب فيه إلى المدير التنفيذي لموئل الأمم المتحدة أن يقوم بصياغة الأدوات ونشر الممارسات الجيدة لدعم الروابط الحضرية الريفية من خلال التخطيط الإقليمي والعمراي المتكامل، بالعمل عن كثب مع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى وأصحاب المصلحة الآخرين،

وإذ تشير أيضاً إلى الدورة التاسعة للمنتدى الحضري العالمي، التي هدفت إلى إضفاء الطابع المحلي على تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وتوسيع نطاقها من أجل التعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة،

(١) قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

(٢) قرار الجمعية العامة ٣١٣/٦٩، المرفق.

(٣) قرار الجمعية العامة ٢٥٦/٧١، المرفق.

وإذ تحيط علماً بالمنتشور المتعلق بالروابط الحضرية الريفية: المبادئ التوجيهية: إطار للعمل من أجل تعزيز التنمية العمرانية المتكاملة^(٤)،

١- تطلب إلى المديرية التنفيذية، بالتشاور مع المؤسسات الدولية والإقليمية المعنية، أن تضع الآليات، في نطاق الموارد المتاحة، من أجل تعزيز الروابط الحضرية الريفية، وتدعو المجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة إلى النظر في خيارات التنفيذ الممكنة؛

٢- تشجع بقوة الدول الأعضاء على أن تأخذ في الاعتبار الروابط الحضرية الريفية في سياسات وعمليات التخطيط الإنمائية الوطنية ودون الوطنية لكل منها، من أجل تعزيز الروابط الاقتصادية والاجتماعية والبيئية بين المناطق الحضرية والمناطق المحيطة بالمناطق الحضرية والمناطق الريفية، بما في ذلك الأراضي المحيطة بها؛

٣- تطلب إلى المديرية التنفيذية، في نطاق الموارد المتاحة، أن تدرك الوعي لدى الدول الأعضاء والسلطات المحلية فيما يتعلق بأثر الروابط الحضرية الريفية على الحضرة المستدامة والتماسك الإقليمي والتنمية الوطنية؛

٤- تطلب أيضاً إلى المديرية التنفيذية، بالتعاون مع الشركاء المناسبين، أن تنشر وتتقاسم الممارسات والسياسات الجيدة المتصلة بأثر الروابط الحضرية الريفية، والتي يمكن تكرارها في بلدان أخرى؛

٥- تطلب كذلك إلى المديرية التنفيذية، بالتشاور مع الشركاء المناسبين وفي نطاق الموارد المتاحة، أن تقدم المساعدة للدول الأعضاء، بناء على طلبها، في وضع السياسات والبرامج الرامية إلى معالجة الهجرة من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية؛

٦- تطلب إلى المديرية التنفيذية أن تقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، عن طريق المجلس التنفيذي، إلى جمعية موئل الأمم المتحدة في دورتها الثانية.

(٤) موئل الأمم المتحدة (٢٠١٩).